

Nun laß uns Frieden schließen

German text by *Paul Heyse* (1830-1914) based on an Italian folk text *Facciam la pace, caro bene mio*
Set by *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Italienisches Liederbuch*, #8

Nun	lass	uns	Frieden	schließen,	liebstes	Leben,
[nu:n	las	?uns	'fri:.dən	'ʃli:.sən	'li:.ps.təs	'le:.bən]
Now	let	us	peace	conclude,	dearest	life.

(Let us now make peace, dearest love.)

Zu	lang	ist's	schon,	dass	wir	in	Fehde	liegen.
[tsu:	laŋ	?ɪsts	ʃo:n	das	vi:ɐ	?ɪn	'fe:.də	'li:.gən]
Too	long	is-it	already,	that	we	in	feud	lie.

(We have feuded for too long already.)

Wenn du nicht willst, will ich mich dir ergeben;
Wie könnten wir uns auf den Tod bekriegen?
Es schließen Frieden Könige und Fürsten,
Und sollen Liebende nicht darnach dürsten?
Es schließen Frieden Fürsten und Soldaten,
Und sollt' es zwei Verliebten wohl missraten?
Meinst du, dass, was so großen Herrn gelingt,
Ein Paar zufried'ner Herzen nicht vollbringt?

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

